122 — 33

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Cornwall Town — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Gary Bergeron — {Enumerator. / Recenseur.} 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS								
Dwelling House.	Family (household or institution).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on concession and lot or civil subdivision; road or street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer en concession et lot ou subdivision civile; route ou rue, et numéro de maison si en cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Whether married or single, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (use letter E). / Travaillant à son compte (mettre la lettre E).	Months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Mentionner ici le nombre de mois (un mois partiel compte pour un mois complet) employés dans l'année 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Rate of wages per hour where employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque l'on travaille à l'heure comme ouvrier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the information in 1910 be given in English, French or Gaelic? Answer yes or no. / Peut-on donner les renseignements en 1910 en anglais, en français ou en gaélique? Répondre oui ou non.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
110	110	Eustene Prazil	137 S Dundas	M	Daughter	S	May	1897	14	C			French	Canadian	R.C.																		Yes	Yes	E				
		" Flora	"	F	Daughter	S	July	1899	11	C			French	Canadian	R.C.																		Yes	Yes	E				
		" Leo	"	M	Son	S	April	1902	9	C			French	Canadian	R.C.																		Yes	Yes	E				
		" Antoine	"	M	Son	S	Feb	1904	7	U.S.A.	1906		French	Canadian	R.C.																		Yes	Yes	E				
		" Arthur	"	M	Son	S	Sept	1907	3	C			French	Canadian	R.C.																		Yes	Yes	E				
111	111	Jasmin Charlie	137 S Dundas	M	Head	M	Oct	1878	32	C			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	30	26	Cotton mill	52	20	60		624			1000		12 84		Yes	Yes	E				
		" Edgarth	"	F	Wife	M	March	1881	29	C			French	Canadian	R.C.	Weaver		No	30	26	Cotton mill	40		60		820							Yes	Yes	E				
		" Leo	"	M	Son	S	Oct	1907	3	C			French	Canadian	R.C.																								
		Lafont Mary	"	D	Domestic	D	Nov	1878	32	C			French	Canadian	R.C.	Domestic		No	30	26	Private family	50		60		75							Yes	Yes	E				
		" Georgia	"	F	Lodger	S	Nov	1894	16	C			French	Canadian	R.C.	Dressmaker		No	30	26	Cotton mill	10		60		35							Yes	Yes	E				
112	112	MacPherson John	87 S Edward	M	Head	M	March	1869	63	Scotland	1876		Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter		No	30	26	Cotton mill	52		60		2500			3000		11 50		Yes	Yes	E				
		" Agnes	"	F	Wife	M	July	1878	60	Scotland	1876		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1898	29	U.S.A.	1876		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
113	113	MacIntosh James	91 S Edward	M	Head	M	Jan	1861	80	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Weigh Watch		No	30	26	Cotton mill	52		60		324			1000		5000		Yes	Yes	E				
		" Alice	"	F	Wife	M	Feb	1873	9	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Oliver	"	M	Son	S	July	1892	18	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Allen	"	M	Son	S	Dec	1900	11	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Flossie	"	F	Daughter	S	Oct	1896	14	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Donald	"	M	Son	S	Nov	1903	7	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Ronald	"	M	Son	S	Jan	1906	5	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Pelkie	"	F	Daughter	S	Sept	1908	2	C			English	Canadian	Presbyterian	None																	—	—	E				
114	114	Smith Percy	87 S Edward	M	Wife	M	July	1878	32	C			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Henry	"	M	Son	S	March	1897	13	C			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		" Percy	"	M	Son	S	March	1899	11	C			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
		Bowes Mary	"	F	Daughter	M	Aug	1876	34	C			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E				
115	115	Robert Peter	87 S Edward	M	Head	M	Nov	1865	45	C			French	Canadian	R.C.	Farmer		No	30	26	Cotton mill	52		60		500			1000		1620		Yes	Yes	E				
		" Teresa	"	F	Wife	M	March	1870	41	C			French	Canadian	R.C.	None														1000		5000		Yes	Yes	E				
		" Lora	"	F	Daughter	S	Jan	1891	20	C			French	Canadian	R.C.	Cotton mill		No	30	26	Cotton mill	52		60		156							Yes	Yes	E				
		" Eva	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	C			French	Canadian	R.C.	Cotton mill		No	30	26	Cotton mill	52		60		208							Yes	Yes	E				
		" Joseph	"	M	Son	S	Nov	1898	12	C			French	Canadian	R.C.	Cotton mill		No	30	26	Cotton mill	52		60		130							Yes	Yes	E				
		" Louis	"	M	Son	S	Feb	1901	9	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Leonard	"	M	Son	S	March	1903	7	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Lysed	"	M	Son	S	March	1904	7	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Melinda	"	F	Daughter	S	March	1905	6	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Rose	"	F	Daughter	S	Dec	1908	2	C			French	Canadian	R.C.	None																	—	—	E				
		" Charlie	"	M	Son	S	Nov	1906	4	C			French	Canadian	R.C.	None																	—	—	E				
		" Thelma	"	F	Daughter	S	Feb	1908	3	C			French	Canadian	R.C.	None																	—	—	E				
		" Virgen	"	M	Son	S	Dec	1910	0/12	C			French	Canadian	R.C.	None																	—	—	E				
116	116	Lajoie Calixte	87 S Edward	M	Head	M	Oct	1874	36	C			French	Canadian	R.C.	Weaver		No	30	26	Cotton mill	50		60		450			250 / 100	500	1000 / 540		Yes	Yes	E				
		" Emelina	"	F	Wife	M	July	1878	32	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Estelle	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	C			French	Canadian	R.C.	Spinner		No	30	26	Cotton mill	50		60		350			100		520		Yes	Yes	E				
		" Orelie	"	M	Son	S	Oct	1905	5	C			French	Canadian	R.C.	Spinner		No	30	26	Cotton mill	50		60		200			180		260		Yes	Yes	E				
		" Hector	"	M	Son	S	July	1907	3	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Wilfrid	"	M	Son	S	Dec	1908	2	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Louis	"	M	Son	S	July	1910	0/12	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
117	117	Belanger Paul	91 S Edward	M	Head	M	Dec	1874	36	C			French	Canadian	R.C.	Cotton mill		No	30	26	Cotton mill	50		60		350							Yes	Yes	E				
		" Marie	"	F	Wife	M	Dec	1873	37	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Ovide	"	M	Son	S	Jan	1896	15	C			French	Canadian	R.C.	Spinning		No	30	26	Cotton mill	50		60		130							Yes	Yes	E				
		" Eugene	"	M	Son	S	Dec	1898	12	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				
		" Berthe	"	F	Dau.	S	Aug	1900	11	C			French	Canadian	R.C.	None																	Yes	Yes	E				